



Título: **Servicio de traducción simultánea en capacitación Supervisión Consolidada e Integración de Riesgo**, de la Asociación de Supervisores Bancarios de las Américas.

Fecha de Actualización: [Mayo 2024]

Dirección/
Gerencia:

Departamento de Relaciones Internacionales e Interinstitucionales

Página

1 de 2

1. Descripción del servicio

1.1 Objetivo y alcance del servicio

requerido Objetivos del proyecto:

Contar con el servicio de traducción simultánea en una capacitación presencial **Supervisión Consolidada e Integración de Riesgo**, de la Asociación de Supervisores Bancarios de las Américas.

Alcance del proyecto:

Contratación de los servicios de intérpretes simultáneos para y desde los idiomas español-inglés para una capacitación sobre Supervisión Consolidada e Integración de Riesgo.

- **La propuesta económica del oferente NO debe incluir ITBIS (ver detalles en el pliego de condiciones del proceso).**

2. Especificaciones técnicas del servicio:

Contratación de los servicios de 2 intérpretes simultáneos para y desde los idiomas español-inglés para el curso: Supervisión Consolidada e Integración de Riesgo.

Servicio de traductores:

- Contar con el servicio de traducción simultánea en una capacitación presencial para y desde los idiomas español-inglés para la capacitación Supervisión Consolidada e Integración de Riesgo.
- Tener un alto nivel de conocimiento oral del idioma inglés.
- Capacitación presencial por realizarse en un hotel del Distrito Nacional, con una duración aproximada de 8 horas los días: lunes 17, martes 18, miércoles 19 y jueves 20 de junio.
- Participación de aproximadamente 38 personas.

3. Condiciones de Pago

Los pagos serán realizados luego de recibido conforme de los servicios solicitados por el área requirente. La condición de pago es máximo Treinta (30) días, luego de recibida, revisada y aprobada la Factura. Las facturas deben ser presentadas con Número de Comprobante Gubernamental, y deberán ser entregadas en la Superintendencia de Bancos ubicada temporalmente en Avenida México, Gazcue.

4. Criterios de Evaluación Técnica

Ítem	Descripción	Cumple / No Cumple
1	Presentar el Formulario de Experiencia del oferente en proyectos similares, (SNCC.D.049). Debe presentar al menos tres (3) implementaciones o trabajos referentes a este servicio, con alcance similar, el cual deberá estar debidamente formalizado y acreditado para ofrecerlo. Como soporte a este formulario debe presentar Evidencia de contratación (Como órdenes de compras o contratos. La Superintendencia de Bancos a través de su equipo pericial podrá indagar sobre la calidad y condiciones de esos trabajos y validar con el remitente de la documentación presentada por el oferente. (Subsanable).	



Título: **Servicio de traducción simultánea en capacitación Supervisión Consolidada e Integración de Riesgo**, de la Asociación de Supervisores Bancarios de las Américas.

Fecha de Actualización:
[Mayo 2024]

Dirección/
Gerencia:

Departamento de Relaciones Internacionales e Interinstitucionales

Página

2 de 2

2	Metodología y plan de trabajo. El oferente debe presentar un documento o propuesta descriptiva que desglose su metodología de trabajo que describa la forma en la que realizarán los servicios (No Subsanable).	
---	--	--

Firmado digitalmente:

Cristian Rodríguez	Thelma Sencion
Encargado de División de Relaciones Internacionales e Interinstitucionales	Especialista Senior de la División Relaciones Internacionales e Interinstitucionales
Firma:	Firma: